



important safety instructions and manufacturer's guarantee

121020 99300016084

contents	
EN English	3 - 10
NL Nederlands	11 - 18
FR Français	19 - 26
DE Deutsch	27 - 34
GR Ελληνικά	35 - 42
PT Português	43 - 50
RU Русский	51 - 58

important please read these safety instructions

Before attempting to use this ghd hairdryer for the safety of both yourself and others, please read the safety precautions set out below carefully and follow them, without exception, at all times when using your ghd hairdryer.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved, by a person responsible for their safety.

Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

When the hairdryer is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.

For additional protection, the

installation of a residual current device (RCD) with an operating current not exceeding 30mA is advisable when using this product. Please contact an electrician for further details.

CAUTION: Never use the ghd flight™ with wet hands, in, or near water, bathtubs, showers, basins or other receptacles containing water (or any other liquid).

Always inspect your ghd hairdryer before use, and do not use it if it is damaged. If the power cord or plug is damaged it must be replaced by Jemella Ltd. Jemella Ltd will replace the product free of charge only if it is within warranty.

To reduce the risk of electrocution:

1. Do not use if the cord is damaged.
2. Do not pull or strain the power cord and do not unplug by pulling on the cord, rather disconnect the ghd hairdryer by isolating the mains switch and then by removing the plug.
3. Do not use an electrical extension lead in conjunction with the ghd hairdryer.
4. Do not use at temperatures below 5°C and above 35°C.
5. Hold the ghd hairdryer by the handle; do not hold by the casing or concentrator nozzle, which can be hot.
6. Take care to avoid the hot surface of the ghd hairdryer coming into direct contact with the skin, in particular the eyes, ears, face and neck.
7. Never place the ghd hairdryer on any heat sensitive surface or cover it whilst in or immediately after use.

IMPORTANT: This ghd flight is designed for 120/220-240V. Do not use with any power supplies other than that specified on the rating plate.

1. Do not use this product with a voltage inverter.
2. Always check that the voltage of your electricity supply matches the voltage of your ghd flight.
3. Your ghd product is a class II electrical appliance and should not be connected to earth.
4. Any error when connecting the ghd hairdryer can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.



warning: keep away from water

1. Do not store near water.
2. Do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.
3. Do not reach for the appliance if it has fallen into water.
4. Do not leave within the reach of children.



The ghd hairdryer must be unplugged from the mains socket;

1. Before cleaning and maintenance procedures.
2. If it is not working correctly.
3. As soon as you have finished using it.
4. If you leave the room, even momentarily.

The ghd flight is equipped with a heat-sensitive safety cut out device. In the event of overheating (for example if the rear grill is blocked), the dryer will stop automatically. Isolate the dryer from the mains supply and allow to cool before using again.

if your ghd hairdryer has broken or does not work correctly immediately stop using and contact ghd customer services, see contact details.

warning: electricity

CAUTION: Failure to comply with these safety precautions may result in electric shock or other injuries!

variable voltage

Your ghd flight is fitted with a dual voltage selector (Fig.1). To use this feature simply insert a coin to switch the ghd flight to accept the required incoming voltage i.e. 120V or 240V.



Figure 1
Dual Voltage
Selector

Note: Before using this product please ensure that you check that the voltage selector is set for the correct voltage and do not operate the voltage selector when the product is in use. If in doubt contact a qualified person.

using your ghd hairdryer

1. After washing your hair, towel-dry it thoroughly.
2. Do not allow excess water from your hair or any other source to come into contact with the ghd hairdryer.
3. For faster drying, use the ghd hairdryer without the styling nozzle.
4. The fit of a cold nozzle can be tight, particularly when the dryer and nozzle are new.
5. Never cover the blower or intake opening.
6. Use the selector switch, to set the fan speed and the drying temperature:

○ = Off * = Cool / = Medium / = High

7. When drying or styling, do not allow any of your hair to cover or come into contact with the air inlet filter at the back of your dryer.

storage

1. Always allow the ghd hairdryer to cool down before storing away.
2. When the ghd hairdryer has cooled down, fold the power cord in the same way as it was first delivered in its packaging. Do not wrap the power cord around the ghd hairdryer as this can strain the cord and cause premature power cord failure.

cleaning your ghd flight™

1. To ensure that your ghd flight operates at the optimum efficiency, always ensure that the rear filter is kept clean by regularly cleaning it.
2. To do this first unplug the ghd flight from the mains power supply. Take a soft brush and gently remove any dust and hair from the filter.
3. Do not clean with abrasive or corrosive products.

failure to operate

In the unlikely event that your ghd product does not operate correctly, check that the ghd product and mains power supply are switched on, and that power is available.

If in doubt or for further advice please visit the help section of ghdhair.com or contact an approved ghd stockist or contact ghd customer services for further advice.

manufacturer's guarantee

All ghd electrical products are individually tested before leaving the factory. However in the unlikely event of the product proving defective due to faulty workmanship or materials, then, at its sole discretion, ghd will replace the product at no charge with an identical or equivalent product within one year from the original date of purchase. A replacement product assumes the remaining warranty of the original product or 180 days, whichever provides longer coverage for you. When a product is exchanged, any replacement item becomes your property and the replaced item becomes property of ghd.

For Russia

To claim under this guarantee please contact your local ghd distributor. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

To claim under this guarantee please visit 'ghdhair.com/returns' and follow the onscreen instructions to complete your return. Please ensure that you include a proof of purchase with any returned product. Therefore please ensure you keep your proof of purchase in a safe place.

This guarantee only applies to genuine ghd products purchased through ghd-approved stockists, and does not cover products repaired or serviced by anyone other than ghd personnel or ghd representatives. Note that this guarantee may be invalidated where serial numbers or identification have been erased, damaged or modified. This does not affect your statutory rights.

The guarantee does not include:

1. Damage caused by misuse, improper treatment or violent usage.
2. Damage caused by failure to comply with these instructions for use.
3. Damage caused by connecting this appliance to the incorrect voltage.
4. Damage caused by connecting accessories (e.g. nozzles, diffusers etc) supplied by other manufacturers.
5. Minor faults which do not significantly affect the value of the dryer or its effective use.
6. Normal wear and tear.

recycling and disposal

Your ghd electrical product is classified as 'electrical or electronic equipment' and **must not be disposed of with other household or commercial waste at the end of its working life.** When you have no further use for your ghd product, please dispose of it according to your local authority's recycling procedure. For more information contact your local authority.

UK/EU Only

Your ghd electrical product should be disposed of in accordance with the WEEE directive (Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) which ensures that products are recycled using the best available methods and practices to minimise any potential damage to the environment. For more information, contact your local authority or the retailer from whom you purchased this product.

product compliance

All electrical products from Jemella Ltd are subjected to independent compliance testing by appointed government and EU approved bodies. Our products all comply with EN 60335-2-23 and carry the CE mark. Other approvals include Australia, New Zealand, South Africa and Russia.

contact

ghd France S.a.r.L is an EU importer for Belgium, Netherlands and Luxembourg. ghd Italia S.r.l is an EU importer for Greece. ghd Spain S.A.U is an EU importer of Portugal

ghd France S.a.r.L

Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd Italia S.r.l

Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

ghd Spain S.A.U

Pol. Ind. La Leala
C/ Santa Lucía, s/n
Edif. Nescania
29631 Arroyo de la Miel
(Málaga)
España

000 Russwell is the customer service provider for Russia. 000 Russwell, Russia, 125171, Moscow, Leningradskoe shosse, 16A, p. 2



ghdhair.com

ghd flight™

ghd and ghd are registered trade marks of Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Designed in Cambridge, UK.

Made in China.

Manufactured for ghd UK.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: ghd flight 2.0

belangrijk: lees deze veiligheidsinstructies

Lees, alvorens deze ghd-föhn te gebruiken, deze veiligheidsmaatregelen zorgvuldig door voor de veiligheid van uzelf en anderen, en volg bij gebruik van deze ghd-föhn de aanwijzingen te allen tijde en zonder uitzondering op.

Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door mensen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of met ontoereikende ervaring en kennis, als dit gebeurt onder toezicht, of als ze hiervoor instructies hebben gekregen met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en als ze begrijpen welke risico's hieraan zijn verbonden, van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen die niet onder toezicht staan mogen dit niet reinigen of onderhouden.

Als de haardroger in een badkamer wordt gebruikt, moet u na gebruik

de stekker uit het stopcontact halen, want de aanwezigheid van water vormt een gevaar, zelfs wanneer de haardroger is uitgeschakeld.

Voor extra bescherming is bij gebruik van dit product de installatie van een reststroomapparaat (RCD) met een bedrijfsstroom die niet hoger is dan 30 mA aan te raden. Neem voor meer informatie contact op met een elektricien.

WAARSCHUWING: Gebruik de ghd flight™ NOOIT met natte handen, in of in de buurt van water of baden, bassins of andere bakken/containers met water (of andere vloeistof).

Inspecteer uw ghd-haardroger altijd voordat u deze gebruikt en gebruik hem niet als hij is beschadigd. Als het snoer of de stekker is beschadigd, moet vervanging plaatsvinden door Jemella Ltd., een service-agent van dit bedrijf of gelijkwaardig gekwalificeerde personen, om gevaar te voorkomen. Jemella Ltd zal het product alleen binnen de garantieperiode gratis vervangen.

Verminderen van het risico op elektrocutie:

1. Niet gebruiken als het snoer beschadigd is.
2. Niet aan het snoer trekken of er spanning op zetten en de stekker niet uit het stopcontact halen door aan

het snoer te trekken. Zet in plaats daarvan het stopcontact uit en haal de stekker van de ghd-haardroger eruit.

3. Gebruik geen elektrisch verlengsnoer met de ghd-haardroger.
4. Niet gebruiken bij temperaturen onder de 5 °C en boven de 35 °C.
5. Houd de ghd-haardroger aan het handvat vast, niet aan de behuizing of de blaasmond want die kan heet zijn.
6. Zorg dat het hete oppervlak van de ghd-haardroger niet in direct contact komt met de huid, vooral die van ogen, oren, gezicht en hals.
7. Plaats de ghd-haardroger niet op een hittegevoelig oppervlak en dek het niet af tijdens of direct na gebruik.

BELANGRIJK: Deze ghd-haardroger is bestemd voor 220-240 V. Niet gebruiken met andere stroombronnen dan die op het stroomplaatje zijn aangegeven.

1. Gebruik dit product niet met een spanningsomvormer.
2. Controleer altijd of de spanning van uw elektriciteitsvoorziening overeenkomt met de spanning van uw ghd flight.
3. Uw ghd-product is een elektrisch apparaat van klasse II en mag niet op een aarding zijn aangesloten.
4. Een fout bij het aansluiten van de ghd-haardroger kan onherstelbare schade veroorzaken die niet door de garantie wordt gedekt.



waarschuwing: uit de buurt van water houden

1. Niet bewaren in de buurt van water.
2. Niet onderdompelen in water of onder stromend water houden, zelfs niet voor reinigingsdoeleinden.
3. Het apparaat niet proberen te pakken als het in water is gevallen.
4. Niet binnen het bereik van kinderen achterlaten.



Het snoer van de ghd-haardroger moet uit het stopcontact worden gehaald:

1. Voorafgaand aan de reinigings- en onderhoudsprocedures.
2. Als hij niet goed werkt.
3. Zodra u met het gebruik ervan bent gestopt.
4. Als u de kamer verlaat, zelfs voor korte tijd.

De ghd flight is uitgerust met een hittegevoelig veiligheidsrelais. In het geval van oververhitting (bijvoorbeeld als het achterrooster geblokkeerd is) stopt de droger automatisch. Isoleer de droger van de netvoeding en laat deze afkoelen voordat u hem opnieuw gebruikt.

Als uw ghd-haardroger stuk is of niet goed werkt moet u onmiddellijk stoppen met het gebruik en contact opnemen met Jemella Ltd, zie contactinformatie.

waarschuwing: elektriciteit

OPGELET: Het niet nakomen van deze veiligheidsmaatregelen kan leiden tot elektrische schokken of ander letsel!

variabel voltage

Uw ghd-flight is uitgerust met een tweevoudige spanningskiezer (Afb.1). Om deze functie te gebruiken, gebruikt u een muntstuk om de ghd-flight in te stellen en zo de vereiste inkomende spanning te accepteren, d.w.z. 120V of 240V.

Opmerking: Controleer voordat u dit product gebruikt of u de spanningskiezer hebt ingesteld op het juiste voltage. Bedien de voltageschakelaar niet wanneer het product in gebruik is. Neem bij twijfel contact op met een gekwalificeerd persoon.



Afbeelding 1:
Tweevoudige
spanningskiezer

het gebruiken van uw ghd-haardroger

1. Nadat u uw haar hebt gewassen dit grondig handdoekdroog drogen.
2. Zorg dat er geen overtollig water uit uw haar of een andere bron in contact komt met de ghd-haardroger.
3. Gebruik voor sneller drogen de ghd-haardroger zonder de stylingmond.
4. De pasvorm van een koud opzetstuk kan krap zijn, met name wanneer de haardroger en het opzetstuk nieuw zijn.
5. Dek de blazer en de inlaatopening nooit af.
6. Gebruik de selectieschakelaar om de ventilatorsnelheid en de droogtemperatuur in te stellen.

○ = Uit * = Koeling / = Medium / = Hoog

7. Zorg dat tijdens het drogen of stylen uw haar de luchtinlaat aan de achterzijde van uw droger niet bedekt of daarmee in contact komt.

opbergen

1. Laat de ghd-haardroger altijd afkoelen voordat u hem opbergt.
2. Als de ghd-haardroger is afgekoeld, moet u het snoer op dezelfde manier wikkelen als bij levering in de verpakking. Wikkel het snoer niet om de ghd-haardroger, want daardoor kan het snoer worden uitgerekt waardoor het voortijdig defect kan raken.

uw ghd flight schoonmaken

1. Zorg voor optimale werking van uw ghd flight dat het achterfilter schoon blijft door het regelmatig schoon te maken.
2. Ga voor het schoonmaken als volgt te werk: ontkoppel eerst de ghd flight van de netvoeding. Gebruik een zachte kwast en verwijder voorzichtig alle stof en haar.
3. Niet schoonmaken met schurende of bijtende producten.

het apparaat werkt niet

In het onwaarschijnlijke geval dat uw product van ghd niet goed werkt, controleert u dan of het product van ghd en de stroombron zijn ingeschakeld en dat stroom beschikbaar is.

Als u twijfelt of voor verder advies bezoekt u het helpgedeelte van ghdhair.com of neemt u contact op met een goedgekeurd ghd-leverancier of met de klantenservice van ghd voor verder advies.

fabrieksgarantie

Alle elektrische ghd-producten worden afzonderlijk getest voordat zij de fabriek verlaten. In het onwaarschijnlijke geval dat het product defect blijkt te zijn als gevolg van slecht vakmanschap of slechte materialen, zal ghd vervangen door een identiek of een gelijkwaardig product, binnen één jaar na de oorspronkelijke aankoopdatum. Voor een vervangend product geldt de resterende garantie van het oorspronkelijke product of een garantietermijn van 180 dagen, welk van de twee voor u de langste dekking biedt. Als een product wordt omgewisseld, wordt elk vervangend artikel uw eigendom en wordt het vervangen artikel eigendom van ghd.

U woon in Nederland en u wilt een product onder garantie terugsturen? Neem dan van te voren contact op met de GHD klantenservice : contact@ghdhair.fr en u zult de retourvoorwaarden krijgen. Het is belangrijk om uw factuur goed te bewaren voor de garantie.

Deze garantie is alleen van toepassing op echte producten van ghd die zijn gekocht via door ghd goedgekeurde bedrijven en de garantie is niet van toepassing op producten die zijn hersteld of onderhouden door anderen dan personeel of vertegenwoordigers van ghd. NB Deze garantie kan ongeldig worden als serienummers of identificatie zijn uitgewist, beschadigd of gewijzigd. Dit heeft geen invloed op uw wettelijke rechten.

Onder deze garantie vallen niet:

1. Schade veroorzaakt door verkeerd gebruik, onjuist gebruik en gewelddadig gebruik.
2. Schade veroorzaakt door het niet naleven van deze gebruiksaanwijzing.
3. Schade veroorzaakt door het aansluiten van dit apparaat op het onjuiste voltage.
4. Schade veroorzaakt door het aansluiten van accessoires (bijv. mondstukken, diffusers, etc.) geleverd door andere fabrikanten.
5. Lichte storingen die geen aanzienlijk effect hebben op de waarde.
6. van de droger of het effectief gebruik ervan.

recycling en verwijdering

Uw elektrisch product van ghd is geclassificeerd als 'elektrische of elektronische apparatuur' en **mag aan het eind van zijn gebruikstijd niet worden verwijderd met ander huishoudelijk of commercieel afval**. Als u uw product van ghd niet meer gebruikt, verwijdert u het dan in overeenstemming met de recyclingprocedure van uw plaatselijke instantie. Neem voor meer informatie contact op met uw plaatselijke instantie.

Alleen voor VK/EU

Uw elektrisch product van ghd moet worden verwijderd in overeenstemming met de WEEE-richtlijn (Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, Waste Electrical and Electronic Equipment 2002/96/EC) die verzekert dat producten worden gerecycled met gebruikmaking van de beste beschikbare methoden en praktijken, om alle mogelijke schade aan het milieu zoveel mogelijk te beperken. Neem voor meer informatie contact op met uw lokale instantie of met de detailhandelaar bij wie u dit product hebt gekocht.

productnaleving

Alle elektrische producten van Jemella Ltd worden onderworpen aan onafhankelijke Compliance tests door daartoe door de overheid en de EU aangewezen instanties. Al onze producten zijn in overeenstemming met BS EN 60335-2-23 en dragen de CE-markering. Andere goedkeuringen betreffen de VS, Australië/Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika en Rusland.

contact

ghd France S.a.r.l. is een EU importeur voor België, Nederland en Luxemburg

ghd France S.a.r.l.
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd® i Jemella™



ghdhair.com

ghd flight™

ghd en ghd zijn geregistreerde handelsmerken van Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Ontworpen in Cambridge VK,

Gefabriceerd in China.

Gefabriceerd voor ghd VK.

Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: ghd flight 2.0

important, merci de bien vouloir lire attentivement ces consignes de sécurité

Avant d'essayer d'utiliser ce sèche-cheveux ghd pour votre propre sécurité et pour celle des autres, lisez attentivement les précautions de sécurité énoncées ci-dessous et suivez-les, sans exception, à tout moment lorsque vous utilisez votre sèche-cheveux ghd.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales, ou encore un manque d'expérience et de connaissances, à conditions qu'elles aient reçu une assistance et une formation adéquates sur son utilisation en toute sécurité, et qu'elles comprennent les risques inhérents, encadrées, par une personne en charge de leur sécurité.

Les enfants ne devront pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne devront pas être effectués par des enfants sans un encadrement.

Lorsque le sèche-cheveux est utilisé

dans une salle de bains, toujours le débrancher après utilisation, la proximité d'une source d'eau présentant un danger même si le sèche-cheveux est éteint.

Un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) avec un courant nominal de déclenchement ne dépassant pas 30 mA dans l'installation électrique procure une sécurité supplémentaire. Pour tout complément, demandez conseil à votre installateur.

ATTENTION : N'utilisez jamais le ghd flight™ avec les mains mouillées, dans ou près de l'eau, d'une baignoire, d'une douche, d'un bassin ou d'autres récipients contenant de l'eau (ou tout autre liquide).

Inspectez systématiquement votre sèche-cheveux ghd avant chaque utilisation et ne l'utilisez pas s'il est endommagé. Afin d'éviter un accident, si le cordon d'alimentation ou la prise électrique sont endommagés, demandez conseil à ghd (Jemella Ltd). Jemella Ltd s'engage à remplacer votre produit gracieusement si celui-ci est sous garantie et si le défaut est couvert par cette dernière.

Pour réduire les risques d'électrocution :

1. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
2. Ne tirez pas ni forcez sur le cordon d'alimentation. Ne débranchez pas en tirant sur le cordon. Éteignez de préférence votre sèche-cheveux ghd tout d'abord en positionnant l'interrupteur sur OFF puis en le débranchant.
3. N'utilisez pas de rallonge électrique pour brancher le sèche-cheveux ghd.
4. Ne l'utilisez pas à des températures inférieures à 5 °C et supérieures à 35 °C.
5. Tenez votre sèche-cheveux ghd par la poignée; ne le tenez ni par le corps ni par l'embout concentrateurs d'air qui peuvent être très chauds. Évitez tout contact direct avec les parties chaudes du sèche-cheveux ghd, en particulier avec les yeux, les oreilles, le visage et le cou.
6. Votre produit ghd est un appareil électrique de classe II et ne nécessite pas d'être relié à la terre.
7. Ne posez jamais le sèche-cheveux ghd sur des surfaces sensibles à la chaleur ou protégez-les avec un tapis thermorésistant ghd.

IMPORTANT : Le sèche-cheveux ghd est conçu pour une alimentation électrique 220-240 V, 50-60 Hz, 1800-2100 W. N'utilisez pas l'appareil avec une alimentation électrique autre que celle mentionnée sur la plaque signalétique.

1. N'utilisez pas ce produit avec un inverseur de tension.
2. Vérifiez toujours que la tension d'alimentation disponible est identique à celle de votre ghd flight.
3. Votre produit ghd appartient à la classe électrique II et ne doit pas être relié à une masse ou mis à la terre.
4. Toute erreur lors du branchement peut causer des dommages irréversibles, qui ne sont pas couverts par la garantie.



attention danger : tenir éloigné de tout point d'eau

1. Ne rangez pas l'appareil à proximité d'un point d'eau.
2. N'immergez pas ni placez l'appareil sous l'eau, même pour le nettoyer.
3. Ne tentez pas de récupérer l'appareil si celui-ci est tombé dans l'eau.
4. Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

**Le sèche-cheveux ghd doit être débranché :**

1. Avant le nettoyage et l'entretien.
2. En cas de mauvais état de marche.
3. Dès après utilisation.
4. Dès lors que vous quittez la pièce où se situe l'appareil, même durant une absence momentanée.

Le ghd flight est équipé d'un dispositif de sécurité sensible à la chaleur. En cas de surchauffe (par exemple si la grille arrière est obstruée), le sèche-cheveux s'arrête automatiquement. Débranchez le sèche-cheveux du secteur et laissez-le refroidir avant de l'utiliser à nouveau.

Si votre sèche-cheveux ghd est cassé ou s'il ne fonctionne pas normalement, cessez de l'utiliser et contactez veuillez contacter ghd/Jemella Ltd (voir coordonnées).

avertissement : électricité

ATTENTION : Le non-respect des précautions de sécurité peut provoquer une décharge électrique ou d'autres blessures !

tension variable

Votre ghd flight est équipé d'un double sélecteur de tension (Fig. 1). Pour utiliser cette fonction, il suffit d'insérer une pièce de monnaie pour commuter le ghd flight afin qu'il accepte la tension d'entrée requise, c'est-à-dire 120 V ou 240 V.

Remarque : Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous de vérifier que le sélecteur de tension est réglé sur la tension correcte et évitez d'actionner le sélecteur de tension lorsque le produit est en cours d'utilisation. En cas de doute, contactez une personne qualifiée.

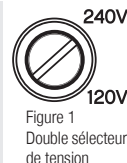


Figure 1
Double sélecteur de tension

utilisation de votre sèche-cheveux ghd

1. Après votre shampoing, pré-séchez vos cheveux à l'aide d'une serviette.
2. Veillez à ce que l'eau en excès sur vos cheveux ou toute autre source d'eau ou liquide ne coule pas ni n'entre en contact avec le sèche-cheveux ghd.
3. Pour un séchage rapide, utilisez votre sèche-cheveux ghd sans embout concentrateur d'air.
4. Le montage de l'embout concentrateur d'air peut être plus difficile lorsqu'il est froid, et surtout lorsque.
5. Ne couvrez jamais la sortie d'air ni le système de ventilation placé à l'arrière de l'appareil.
6. Utilisez l'interrupteur du sélecteur pour définir la vitesse du ventilateur et la température de séchage :

○ = Arrêt ❄ = Froide / = Moyenne // = Haute

7. Lors du séchage ou du coiffage, veillez à ce que vos cheveux ne soient près ni ne couvrent le filtre à air se trouvant à l'arrière de votre sèche-cheveux.

rangement

1. Attendez toujours que votre sèche-cheveux ghd refroidisse avant de le ranger.
2. Une fois que votre sèche-cheveux ghd a refroidi, pliez le cordon d'alimentation comme il l'était dans son emballage d'origine. Ne l'enroulez pas autour de votre main ni autour du sèchecheveux, cela pourrait conduire à une défaillance précoce du cordon.

nettoyage de votre ghd flight™

1. Pour être certain que votre sèche-cheveux de ghd flight fonctionne avec une efficacité maximale, maintenez le filtre arrière est propre en le nettoyant régulièrement.
2. Pour ce faire, débranchez d'abord le ghd flight de la prise secteur. Avec une brosse souple, enlevez délicatement la poussière et les cheveux du filtre.
3. N'utilisez pas de produits abrasifs ou corrosifs.

défaut de fonctionnement

Dans le cas exceptionnel où votre produit ghd ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez que l'appareil ghd est bien en marche, que l'interrupteur de la prise secteur (s'il existe) est bien en position « on » et que la prise est bien alimentée.

En cas de doute ou si vous souhaitez obtenir d'autres informations, vous pouvez vous rendre sur la rubrique « Aide » de notre site ghdhair.com ou contactez un distributeur ghd agréé ou le service clients ghd qui saura vous conseiller.

garantie du fabricant

Tous les produits électriques ghd sont testés individuellement avant de quitter l'usine. Néanmoins, dans le cas exceptionnel où votre produit ghd présenterait un défaut de fabrication ou de main-d'œuvre, à sa seule initiative et en fonction des termes de cette garantie, ghd s'engage à remplacer votre produit gracieusement par un produit identique ou équivalent, dans l'année suivant sa date d'achat. Un produit de remplacement induit que la garantie est égale à la garantie résiduelle du produit original ou à 180 jours, en fonction de ce qui est le plus avantageux pour l'utilisateur. Quand un produit est échangé, le produit de remplacement devient votre propriété et le produit remplacé devient propriété de ghd.

Pour retourner un produit sous garantie, si vous êtes domicilié en France, Corse ou dans les DOM-TOM, veuillez-vous diriger sur notre site internet où vous pourrez suivre les instructions de retour : 'ghdhair.com/fr/returns'. Merci de toujours accompagner votre produit d'une preuve d'achat. Si vous êtes domicilié en Belgique ou au Luxembourg, nous vous invitons à contacter au préalable le service clients ghd à l'adresse contact@ghdhair.fr, qui sera à même de vous indiquer les modalités de retour pour votre Pays. Conservez votre preuve d'achat en lieu sûr.

La garantie concerne uniquement les produits ghd authentiques achetés chez des distributeurs ghd agréés. Elle ne couvre pas les produits réparés ou entretenus par des personnes autres que le personnel ou les représentants de ghd. Il convient de noter que cette garantie peut être annulée lorsque les numéros de série ou d'identification ont été effacés, endommagés ou modifiés. Ceci n'affecte en aucun cas les droits statutaires dont vous bénéficiez en vertu des textes applicables.

La garantie ne couvre pas :

1. Les détériorations provoquées par une utilisation inadaptée ou par un mauvais traitement.
2. Les dommages causés par le non-respect des consignes d'utilisation et d'entretien.
3. Les dommages provoqués par une utilisation de l'appareil sous une alimentation électrique non conforme.
4. Les défauts mineurs qui n'affectent pas le fonctionnement et l'efficacité du sèche-cheveux.
5. Toutes les parties et pièces pouvant subir une usure normale.
6. La présente garantie ne porte pas atteinte aux garanties de droit commun.

recyclage et destruction

Votre outil de coiffage ghd est classé comme « équipement électrique ou électronique », **il ne doit pas être mis au rebut avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux en fin de vie.** Lorsque vous n'avez plus besoin de votre outil de coiffage ghd, veuillez l'éliminer conformément à la procédure de recyclage de votre collectivité locale. Pour de plus amples informations, contacter les autorités locales compétentes.

UE uniquement

La directive de l'UE sur les déchets électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) exige que les appareils électriques ghd soient recyclés en faisant appel aux meilleures techniques disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toutes les substances dangereuses éventuelles et d'éviter d'augmenter les volumes rejetés dans les décharges publiques. Pour de plus amples informations, contactez les autorités locales compétentes ou le revendeur auprès duquel vous avez acheté ce produit.

conformité

Tous les appareils électriques de Jemella Ltd sont soumis à des tests de conformité indépendants confiés à des organismes gouvernementaux ayant reçu l'agrément de l'UE. Nos produits sont tous conformes à la norme EN 60335-2-23 et portent le label CE. Il est également agréé aux états-Unis, en Australie / Nouvelle-Zélande et en Afrique du Sud et en Russie.

coordonnées

ghd France S.a.r.L est un importateur UE pour la Belgique, les Pays-Bas, et le Luxembourg.

ghd France S.a.r.L
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd® i Jemella™



ghdhair.com

ghd flight™

ghd et ghd sont des marques déposées de Jemella Group Limited

© Jemella Group Limited 2020.

Développé à Cambridge, Royaume-Uni,
Fabriqué en Chine.

Fabriqué pour ghd UK.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Numéro de modèle : ghd flight 2.0

wichtig! bitte lesen sie diese sicherheitshinweise

Voordat u probeert deze ghd-föhn te gebruiken moet u met het oog op de veiligheid van zowel uzelf als anderen de onderstaande veiligheidsvoorzorgsmaatregelen goed doorlezen en u eraan houden, zonder uitzondering en te allen tijde als u uw ghd- föhn gebruikt.

Das Gerät kann durch Kinder ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung/mangelndem Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von dieser Person Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu bedienen ist, und welche Gefahren bei nicht ordnungsgemäßer Bedienung bestehen.

Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Wartung oder Reinigung des Geräts dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen.

Nach der Benutzung im Badezimmer nehmen Sie bitte den Haartrockner

vom Stromnetz, da Wasser eine Gefahr darstellt, selbst wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist.

Als zusätzliche Sicherheit empfehlen wir bei der Benutzung dieses Produkts die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung, deren Stromstärke 30mA nicht übersteigt. Bitte kontaktieren Sie einen zertifizierten Elektrofachmann für weitere Informationen.

VORSICHT: Verwenden Sie den ghd-Haartrockner niemals mit nassen Händen, in oder in der Nähe von Wasser oder in der Nähe von Bädern, Becken oder anderen Gefäßen, die Wasser (oder eine andere Flüssigkeit) enthalten.

Inspizieren Sie Ihren ghd Haartrockner vor der Verwendung und benutzen Sie ihn niemals, wenn er beschädigt ist. Sollte das Stromkabel oder der Stromstecker beschädigt sein, muss dies zur Vermeidung von Gefährdungen von Gemella Ltd oder von einem ghd zertifizierten Fachhändler ausgetauscht werden. Gemella Ltd ersetzt das Produkt nur innerhalb der Garantiezeit kostenlos.

Um das Risiko eines Stromschlags zu verringern:

1. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
2. Sie dürfen das Netzkabel nicht belasten oder daran ziehen und es auch nicht durch Ziehen am Netzkabel aus der Steckdose ziehen. Gehen Sie zum Ausschalten so vor, dass Sie den Hauptschalter des ghd Haartrockners auf Aus stellen und dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.
3. Verwenden Sie kein elektrisches Verlängerungskabel in Verbindung mit dem ghd Haartrockner.
4. Benutzen Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 5 °C und über 35 °C.
5. Halten Sie den ghd Haartrockner am Handgriff; halten Sie das Gerät nicht am Gehäuse oder der Zentrierdüse; diese kann sehr heiß sein.
6. Achten Sie darauf, dass die heiße Oberfläche des ghd Haartrockners nicht in direkten Kontakt mit der Haut, vor allem Augen, Ohren, Hals und Gesicht kommt.
7. Legen Sie den ghd Haartrockner niemals auf eine wärmeempfindliche Oberfläche und achten Sie darauf, das Gerät während oder sofort nach Gebrauch nicht abzudecken.

WICHTIG: Dieser ghd Haartrockner ist für den Einsatz mit 220-240 V, 50-60 Hz gestaltet und benötigt 1800-2100 W. Verwenden Sie kein anderes Netzteil, als das auf dem Etikett für die elektrische Ausstattung angegeben.

1. Verwenden Sie das Produkt nicht in Verbindung mit einem Spannungswandler.
2. Prüfen Sie stets, ob die Stromspannung in der Steckdose mit der Spannung Ihres ghd flight übereinstimmt.
3. Ihr ghd-Produkt ist ein Elektrogerät der Schutzklasse II und darf nicht mit der Erdung verbunden werden.
4. Jeder Fehler beim Anschluss des ghd Haartrockners kann zu irreparablen Schäden führen, die nicht unter die Garantie fallen.



achtung: nicht mit wasser in verbindung bringenn

1. Bewahren Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser auf.
2. Nicht in Wasser eintauchen oder unter fließendes Wasser halten; auch nicht, um das Gerät zu reinigen.
3. Holen Sie das Gerät nicht heraus, wenn es ins Wasser gefallen ist.
4. Lassen Sie es nicht innerhalb der Reichweite von Kindern liegen.

**Der ghd Haartrockner muss von der Netzdose getrennt werden;**

1. Vor der Reinigung und Wartung.
2. Wenn er nicht richtig funktioniert.
3. Sobald Sie ihn nicht mehr benutzen möchten.
4. Wenn Sie den Raum verlassen - auch vorübergehend.

Der ghd flight ist mit einem hitzeempfindlichen Sicherheitsausschalter ausgestattet. Im Fall der Überhitzung (zum Beispiel, wenn das Gitter hinten blockiert ist), schaltet sich der Haartrockner automatisch ab. Trennen Sie den Trockner vom Stromnetz und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie ihn wieder benutzen.

Wenn Ihr ghd Haartrockner Bruchstellen aufweist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert, benutzen Sie ihn auf keinen Fall mehr und kontaktieren Sie ghd (Jemella Ltd); siehe Ansprechpartner.

Warnung: Strom

VORSICHT: Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorkehrungen kann einen Stromschlag oder andere Verletzungen zur Folge haben!

variable spannung

Ihr ghd flight ist mit einem Doppelspannungswähler ausgestattet (Abb.1). Um diese Funktion zu verwenden, fügen Sie einfach eine Münze ein, um den ghd flight umzuschalten, um die erforderliche Eingangsspannung, d. h. 120 V oder 240 V, zu akzeptieren.



Abbildung 1
Doppelspannungswähler

Hinweis: Stellen Sie vor der Verwendung dieses Produkts sicher, dass Sie überprüfen, dass der Spannungswähler auf die richtige Spannung eingestellt ist, und betreiben Sie den Spannungswähler nicht, wenn das Produkt in Betrieb ist. Im Zweifelsfall wenden Sie sich an eine qualifizierte Person.

einsatz Ihres ghd haartrockners

1. Trocknen Sie Ihre Haare nach dem Waschen mit einem Handtuch gründlich ab.
2. Achten Sie darauf, dass kein überschüssiges Wasser aus Ihren Haaren oder von einer anderen Quelle mit dem ghd Haartrockner in Kontakt kommt.
3. Für ein schnelleres Trocknen, verwenden Sie den ghd Haartrockner ohne die Zentrierdüsen.
4. Ein kalter Düsenaufsatz liegt unter Umständen sehr eng an, insbesondere bei einem neuen Trockner und Düsenaufsatz.
5. Verdecken Sie niemals das Gebläse oder den Lufteinlass.
6. Verwenden Sie den Wahlschalter, um die Lüftergeschwindigkeit und die Trocknungstemperatur einzustellen:

○ = Aus ✱ = Kühl / = Mittel ⚡ = Hoch

7. Achten Sie beim Trocknen oder Stylen darauf, dass Ihre Haare nicht mit dem Luftfilter auf der Rückseite des Trockners in Kontakt kommen.

lagerung

1. Lassen Sie den ghd Haartrockner immer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn weglegen.
2. Wenn der ghd Haartrockner abgekühlt ist, legen Sie das Netzkabel so zusammen, wie es beim ersten Mal in der Lieferverpackung war. Wickeln Sie das Kabel nicht um den ghd Haartrockner, da dies die Schnur belasten und dazu führen kann, dass das Kabel vorzeitig verschleißt.

reinigung ihres ghd flight™

1. Um sicherzustellen, dass Ihr ghd flight mit maximaler Effizienz arbeitet, vergewissern Sie sich immer, dass der hintere Filter sauber ist, indem Sie ihn regelmäßig reinigen.
2. Ziehen Sie dazu zunächst den ghd flight vom Stromnetz. Nehmen Sie eine weiche Bürste und entfernen Sie vorsichtig Staub und Haare vom Filter.
3. Reinigen Sie den Filter nie mit abrasiven oder korrosiven Produkten.

funktionsversagen

Im unwahrscheinlichen Fall, dass Ihr ghd Produkt nicht korrekt funktioniert, überprüfen Sie bitte die Stromversorgung und ob Ihr Produkt angeschaltet und korrekt an die Stromversorgung angeschlossen ist.

Bei weiteren Fragen oder Zweifeln bitten wir Sie, die Hilfesektion auf www.ghdhair.com/de zu besuchen oder den ghd Kundenservice zu kontaktieren.

herstellergarantie

Alle ghd Elektroprodukte werden einzeln vor dem Verlassen der Fabrik getestet. In dem unwahrscheinlichen Fall, dass an einem ghd Haartrockner aufgrund fehlerhafter Herstellung oder fehlerhaften Materials innerhalb eines Jahr ab Kaufdatum ein Fehler auftritt, entscheidet Jemella entsprechend den Bedingungen dieser Garantie und eigenem Ermessen darüber, ob das Unternehmen den ghd Haartrockner ersetzt. Ein Ersatzprodukt übernimmt die verbleibende Garantiezeit des Originalprodukts oder maximal 180 Tage, je nachdem, welche Zeitspanne eine längere Garantieabdeckung für Sie gewährleistet. Sollte ein Produkt ausgetauscht werden, geht das Austauschprodukt in Ihren Besitz über und das ausgetauschte Produkt wird Eigentum von ghd.

Sie Ihren Wohnsitz in Luxemburg haben, um ein Produkt im Rahmen der Garantie zurückzugeben, wenden Sie sich bitte vorab an den ghd-Kundendienst unter contact@ghdhair.fr, um Ihnen die Rücksendeverfahren für Ihr Land mitzuteilen. Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg an einem sicheren Ort auf.

Diese Garantie gilt nur für original ghd Produkte, die bei einem autorisierten ghd Händler erworben worden sind. Alle nicht autorisierten Versuche einer Reparatur/Wartung des ghd Haartrockners, welche nicht durch ghd oder durch von ghd autorisierten Personen durchgeführt worden sind, führen zum Verfall dieser Garantie. Bitte beachten Sie, dass diese Garantie ungültig werden kann, wenn Seriennummern oder Gerät-Identifikation entfernt, beschädigt oder geändert wurden. Ihre gesetzlichen Rechte sind davon nicht beeinträchtigt.

Die Garantie umfasst nicht:

1. Schäden durch Missbrauch, unsachgemäße Behandlung oder gewalttätige Nutzung.
2. Schäden, die durch die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung entstanden sind.
3. Schäden, die durch das Anschließen dieses Geräts an eine falsche Spannung auftreten.
4. Kleinere Fehler, die den Wert des Trockners oder die effektive Nutzung nicht sonderlich beeinträchtigen.
5. Alle Teile unterliegen der normalen Abnutzung und normalem Verschleiß.
6. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche bleiben hierdurch unberührt bestehen.

recycling und entsorgung

Ihr ghd Elektroprodukt ist als "elektrisches oder elektronisches Gerät" klassifiziert. **Dieser ghd Haartrockner sollte verantwortungsvoll entsorgt und nicht in den Haushaltsmüll geworfen werden.** Wenn Sie keine weitere Verwendung für Ihr ghd Produkt haben, entsorgen Sie dies bitte entsprechend der lokalen Wiederverwertbarkeitsbestimmungen. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

NUR EU

Ihr ghd Elektrogerät sollte entsprechend der WEEE-Richtlinie (Waste Electrical and Electronic Equipment-2002/96/EG) entsorgt werden, die sicher stellt, dass Produkte nach den besten verfügbaren Methoden und Vorgehensweisen recycelt werden, um den Gesundheits- und Umweltschutz zu gewährleisten. Wenden Sie sich für weitere Informationen an Ihre örtliche Behörde oder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben.

produktkonformität

Alle elektrischen Produkte von Jemella Ltd unterliegen unabhängigen Konformitätsprüfungen durch entsprechende Regierungs- und EU zugelassene Prüfstellen. Unsere Produkte erfüllen die EN 60335-2-23 und tragen das CE-Zeichen. Weitere Zulassungen erstrecken sich auch auf die USA, Australien/ Neuseeland und Südafrika und Russland.

ansprechpartner

ghd France S.a.r.L ist ein EU Importeur für Belgien, die Niederlande und Luxemburg.

ghd France S.a.r.L
Le Campus
18, chemin des Cuers
CS 50235
69574 Dardilly Cedex
France

ghd® i Jemella™



ghdhair.com

ghd flight™

ghd und ghd sind eingetragene Handelsmarken der Jemella Group Limited
© Jemella Group Limited 2020.

Entwickelt in Cambridge, UK. Hergestellt in China.

Hergestellt für ghd UK.

Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: ghd flight 2.0

προσοχή: παρακαλείστε να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες ασφαλείας

Προτού επιχειρήσετε να χρησιμοποιήσετε αυτό το σεσουάρ, για την ασφάλεια τόσο τη δική σας όσο και των άλλων, διαβάστε προσεκτικά τις προφυλάξεις ασφαλείας που παρατίθενται κατωτέρω και φροντίστε να τις τηρείτε ανεξαιρέτως, κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το σεσουάρ ghd.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες κινητικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή τους έχουν δοθεί οδηγίες από ένα υπεύθυνο άτομο για την ασφάλειά τους, σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο, και εφόσον κατανοούν τους σχετικούς κινδύνους.

Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

Όταν το σεσουάρ χρησιμοποιείται στο μπάνιο, βγάλτε το από την πρίζα

μετά τη χρήση καθώς η εγγύτητα σε νερό παρουσιάζει κίνδυνο ακόμη και όταν το σεσουάρ είναι εκτός λειτουργίας.

Για επιπρόσθετη προστασία, συνιστάται η εγκατάσταση μιας διάταξης προστασίας ρεύματος διαρροής με ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA όταν χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν. Παρακαλείστε να επικοινωνήσετε με ηλεκτρολόγο για περαιτέρω λεπτομέρειες.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ποτέ μην χρησιμοποιείτε το σεσουάρ ghd flight™ με βρεγμένα χέρια ή μέσα ή κοντά σε νερό, μπανιέρες, ντους, λεκάνες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό (ή οποιοδήποτε άλλο υγρό).

Πρέπει πάντοτε να επιθεωρείτε το σεσουάρ ghd σας πριν από τη χρήση, και να μην το χρησιμοποιείτε αν έχει υποστεί φθορά. Αν το καλώδιο ή το βύσμα έχουν καταστραφεί πρέπει να αντικατασταθούν από τη Jemella Ltd. Η Jemella Ltd θα αντικαταστήσει το προϊόν δωρεάν μόνο εφόσον βρίσκεται εντός της περιόδου εγγύησης.

Για μείωση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας:

1. Μην το χρησιμοποιήσετε αν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο.
2. Μην ασκείτε έλξη ή πίεση στο καλώδιο τραβώντας το. Είναι προτιμότερο να αποσυνδέετε το σεσουάρ ghd απομονώνοντας το διακόπτη και στη συνέχεια αφαιρώντας το βύσμα.
3. Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό καλώδιο προέκτασης μαζί με το σεσουάρ ghd.
4. Μην το χρησιμοποιείτε σε θερμοκρασίες κάτω των 5°C και άνω των 35°C.
5. Κρατάτε το σεσουάρ ghd από τη λαβή. Μην το κρατάτε από το κυρίως μέρος της συσκευής ή από το ακροφύσιο-συγκεντρωτή αέρα που μπορεί να καίνε.
6. Προσέξτε να αποφύγετε την άμεση επαφή της καυτής επιφάνειας του σεσουάρ ghd με το δέρμα, ειδικά με τα μάτια, το πρόσωπο και το λαμύ.
7. Μην τοποθετείτε ποτέ το σεσουάρ ghd πάνω σε οποιαδήποτε επιφάνεια ευαίσθητη στη θερμότητα ή καλύψτε την κατά τη διάρκεια ή αμέσως μετά τη χρήση.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Αυτό το σεσουάρ ghd είναι σχεδιασμένο για 220-240V, 50-60Hz. Μην το χρησιμοποιήσετε μαζί με οποιαδήποτε άλλη παροχή ρεύματος εκτός από εκείνη που προδιαγράφεται στην επιγραφή των δεδομένων.

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν με μετατροπή τάσης.
2. Θα πρέπει πάντα να βεβαιώνετε ότι η τάση της παροχής ρεύματος ταιριάζει με την τάση του ghd flight που διαβέτετε.
3. Το προϊόν ghd είναι ηλεκτρική συσκευή κατηγορίας II και δεν πρέπει να συνδέεται με γείωση.
4. Τυχόν λάθος κατά τη σύνδεση του σεσουάρ ghd μπορεί να προκαλέσει ανεπανόρθωτη βλάβη, που δεν καλύπτεται από την εγγύηση.



προειδοποίηση: διατηρείται μακριά από το νερό

1. Μην το αποθηκεύετε κοντά σε νερό.
2. Μην το βυθίζετε και μην το βάζετε κάτω από τρεχούμενο νερό, ακόμη και για σκοπούς καθαρισμού.
3. Μην προσπαθήσετε να βγάλετε τη συσκευή από το νερό αν έχει πέσει στο νερό.
4. Μην αφήνετε τη συσκευή σε σημείο που να προσεγγίζουν τα παιδιά.

**Το σεσουάρ ghd πρέπει να αφαιρεθεί από την πρίζα της παροχής:**

1. Πριν από διαδικασίες καθαρισμού και συντήρησης.
2. Εάν δεν λειτουργεί σωστά.
3. Μόλις έχετε τελειώσει με τη χρήση του.
4. Εάν αποχωρήσετε από το χώρο, ακόμη και για μικρό χρονικό διάστημα.

Το σεσουάρ ghd flight είναι εξοπλισμένο με μια συσκευή θωράκισης ασφαλείας, ευαίσθητη στη θερμότητα. Σε περίπτωση υπερθέρμανσης (για παράδειγμα, εάν υπάρχει κάποια απόφραξη στην πίσω σχάρα), το σεσουάρ θα σταματήσει αυτόματα. Απομονώστε το σεσουάρ από την παροχή ρεύματος και αφήστε το να κρυώσει προτού το χρησιμοποιήσετε ξανά.

Εάν το σεσουάρ ghd σας έχει βλάβη ή δεν λειτουργεί σωστά, σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της ghd, βλ. στοιχεία επικοινωνίας.

προειδοποίηση: ηλεκτρικό ρεύμα

ΠΡΟΣΟΧΗ: Τυχόν μη συμμόρφωση με αυτές τις προφυλάξεις ασφαλείας μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα ηλεκτροπληξία ή άλλους τραυματισμούς!

μεταβλητή τάση ρεύματος

Το ghd flight διαθέτει διπλό επιλογέα τάσης (Εικ. 1). Για να χρησιμοποιήσετε αυτό το χαρακτηριστικό, απλώς εισαγάγετε ένα νόμισμα για να ρυθμίσετε το ghd flight ώστε να δέχεται την απαιτούμενη εισερχόμενη τάση, δηλαδή 120 V ή 240 V.

Σημείωση: Προτού χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι έχετε ελέγξει ότι ο επιλογέας τάσης είναι ρυθμισμένος για τη σωστή τάση και μη χρησιμοποιείτε τον επιλογέα τάσης όσο το προϊόν είναι σε χρήση. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με εξειδικευμένο άτομο.



Εικόνα 1
Διπλός επιλογέας
τάσης

χρήση του σεσουάρ ghd

1. Αφού λούσετε τα μαλλιά σας, στεγνώστε τα καλά με πετσέτα.
2. Μην αφήσετε νερό από τα μαλλιά σας ή από οποιαδήποτε άλλη πηγή να έρθει σε επαφή με το σεσουάρ ghd.
3. Για ταχύτερο στέγνωμα, χρησιμοποιείτε το σεσουάρ ghd χωρίς το ακροφύσιο για το styling.
4. Η εφάρμογή του ακροφυσίου ενδέχεται να είναι δύσκολη, ειδικά όταν το σεσουάρ και τα ακροφύσια είναι καινούρια.

5. Μην καλύπτετε ποτέ τη φυσούνα ή το άνοιγμα εισαγωγής αέρα.
6. Χρησιμοποιήστε το διακόπτη επιλογής για να ρυθμίσετε την ταχύτητα του ανεμιστήρα και τη θερμοκρασία στεγνώματος:

○ = Απενεργοποίηση ❄ = Δροσερός αέρας / = Αέρας μέτριας θερμοκρασίας // = Αέρας υψηλής θερμοκρασίας

7. Κατά τη διάρκεια του στεγνώματος ή του χτενίσματος, μην αφήσετε τα μαλλιά σας να καλύψουν ή να έρθουν σε επαφή με το φίλτρο εισαγωγής αέρα στο πίσω μέρος του σεσουάρ.

αποθήκευση

1. Πάντοτε να αφήνετε το σεσουάρ ghd να κρυώσει προτού το αποθηκεύσετε.
2. Όταν κρυώσει το σεσουάρ ghd, διπλώστε το ηλεκτρικό καλώδιο έτσι όπως ήταν διπλωμένο όταν σας είχε παραδοθεί στη αρχική του συσκευασία. Μην τυλίγετε το ηλεκτρικό καλώδιο γύρω από το σεσουάρ ghd καθώς αυτό μπορεί να φθάρει το καλώδιο και να προκαλέσει πρόωγη δυσλειτουργία του ηλεκτρικού καλωδίου.

καθαρισμός του ghd flight™ σας

1. Για να διασφαλίσετε ότι το ghd flight λειτουργεί με τη βέλτιστη απόδοση, θα πρέπει πάντα να βεβαιώνετε ότι το πίσω φίλτρο διατηρείται καθαρό, καθαρίζοντάς το τακτικά.
2. Για να γίνει αυτό, αποσυνδέστε πρώτα το ghd flight από την πρίζα του ρεύματος.
Πάρτε μια μαλακή βούρτσα και αφαιρέστε απαλά τη σκόνη και τις τρίχες από το φίλτρο.
3. Μην καθαρίζετε με λειαντικά ή διαβρωτικά προϊόντα.

ελληνικές λειτουργίες

Στην απίθανη περίπτωση που το προϊόν της ghd δεν λειτουργεί σωστά, ελέγξτε ότι το προϊόν ghd και η παροχή ρεύματος είναι ενεργοποιημένα σε λειτουργία «on», και ότι υπάρχει ηλεκτρική παροχή.

Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία ή για περαιτέρω συμβουλές παρακαλείστε να επισκεφθείτε το τμήμα βοήθειας στην ιστοσελίδα ghdhair.com ή να επικοινωνήσετε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο προϊόντων ghd ή να επικοινωνήσετε με την εξυπηρέτηση πελατών της ghd για περαιτέρω πληροφορίες.

εγγύηση κατασκευαστή

Όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα ghd ελέγχονται ένα προς ένα στο εργοστάσιο προτού αποδεσμευτούν για κυκλοφορία στην αγορά. Ωστόσο, στην απίθανη περίπτωση που ένα προϊόν αποδειχθεί προβληματικό λόγω ελαττωματικής κατασκευής ή υλικών, τότε, είναι στην απόλυτη κρίση της ghd να αντικαταστήσει το προϊόν χωρίς επιπρόσθετη χρέωση με ένα ταυτόσημο ή ισοδύναμο προϊόν εντός ενός έτους από την αρχική ημερομηνία αγοράς. Το προϊόν αντικατάστασης αποκτά την περίοδο εγγύησης που υπολείπεται του αρχικού προϊόντος ή 180 ημέρες, οποιoδήποτε περiοδος σας παρέχει μεγαλύτερη κάλυψη. Σε περίπτωση ανταλλαγής προϊόντων, το προϊόν αντικατάστασης καθίσταται δική σας ιδιοκτησία και το αντικατασταθέν προϊόν ιδιοκτησία της ghd.

Για να προβάλλετε αξίωση στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε την ιστοσελίδα ghdhair.com/gr/returns και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να ολοκληρώσετε την επιστροφή σας. Βεβαιωθείτε ότι οποιοδήποτε επιστρεφόμενο προϊόν συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς. Για τον σκοπό αυτό, να φυλάσσετε την απόδειξη αγοράς σε ασφαλές μέρος.

Η παρούσα εγγύηση εφαρμόζεται μόνο σε αυθεντικά προϊόντα της ghd που αγοράστηκαν μέσω εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων της ghd, και δεν καλύπτει προϊόντα τα οποία έχουν επιδιορθωθεί ή συντηρηθεί από οποιοδήποτε άλλο άτομο εκτός από το προσωπικό ή αντιπροσώπους της ghd. Σημειώστε ότι αυτή η εγγύηση μπορεί να καταστεί άκυρη σε περίπτωση που ο αριθμός σειράς ή ταυτοποίησης έχει διαγραφεί, φθαρεί ή τροποποιηθεί. Αυτό δεν επηρεάζει τα θεσμοθετημένα δικαιώματά σας.

Η εγγύηση δεν περιλαμβάνει:

1. Βλάβη που προκλήθηκε από κακή χρήση, ακατάλληλο χειρισμό ή βίαιη χρήση.
2. Βλάβη που προκλήθηκε λόγω μη συμμόρφωσης με τις οδηγίες χρήσεως.
3. Βλάβη που προκλήθηκε λόγω σύνδεσης αυτής της συσκευής σε λανθασμένη τάση.
4. Βλάβη που προκλήθηκε λόγω σύνδεσης αξεσουάρ (π.χ. ακροφυσίων, φυσούνων, κλπ.) που παρέχονται από άλλους κατασκευαστές.
5. Μικροβλάβες που δεν επηρεάζουν σημαντικά την αξία του σεσουάρ ή την αποτελεσματική του χρήση.
6. Φυσιολογική φθορά.

ανακύκλωση και διάθεση

Το ηλεκτρικό προϊόν της ghd ταξινομείται ως «ηλεκτρικός ή ηλεκτρονικός εξοπλισμός» και **δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απόβλητα ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης διάρκειας ζωής τους.** Όταν δεν χρειάζεστε πλέον το προϊόν της ghd, παρακαλείστε να το διαθέσετε σύμφωνα με τις τοπικές διαδικασίες ανακύκλωσης της τοπικής σας αυτοδιοίκησης.

Για περισσότερες πληροφορίες, μπορείτε να επικοινωνήσετε με την τοπική σας αυτοδιοίκηση.

H.B./E.E. μόνο

Το ηλεκτρικό προϊόν της ghd θα πρέπει να διατίθεται σύμφωνα με την οδηγία περί Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) 2002/96/ΕΚ η οποία διασφαλίζει ότι τα προϊόντα ανακυκλώνονται χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες μεθόδους και πρακτικές για ελαχιστοποίησης τυχόν δυνητικής βλάβης στο περιβάλλον. Για περαιτέρω πληροφορίες, επικοινωνήστε με την τοπική αρχή σας ή με το κατάστημα λιανικής πώλησης από το οποίο έχετε αγοράσει αυτό το προϊόν.

συμμόρφωση προϊόντος

Όλα τα ηλεκτρικά προϊόντα της Jemella Ltd υπόκεινται σε ανεξάρτητες δοκιμές συμμόρφωσης από εθνικούς ή Ευρωπαϊκούς εγκεκριμένους φορείς οι οποίοι διορίζονται ειδικά. Όλα τα προϊόντα μας συμμορφώνονται με το πρότυπο EN 60335-2-23 και φέρουν σήμανση CE. Οι λοιπές εγκρίσεις αφορούν σε Αυστραλία, Νέα Ζηλανδία, Νότια Αφρική και Ρωσία.

επικοινωνία

Η ghd Italia S.r.l είναι εισαγωγέας της ΕΕ για την Ελλάδα.

ghd Italia S.r.l

Via XX Settembre 98-100
50129 Firenze
Italia

Για να ζητήσετε υπηρεσία εγγύησης του προϊόντος για την Ελλάδα, ακολουθήστε τις οδηγίες στη διεύθυνση ghdhair.com/gr/returns



ghdhair.com

ghd flight™

ghd και το λογότυπο ghd είναι κατατεθέντα εμπορικά σήματα της Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Σχεδιάζεται στο Κέμπριτζ, Η.Β., Κατασκευάζεται στην Κίνα.

Κατασκευάζεται για την ghd UK.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Αριθμός μοντέλου: ghd flight 2.0

importante: por favor leia estas instruções de segurança

Antes de tentar utilizar este secador de cabelo Ghd, para a sua segurança e a dos outros, leia atentamente as precauções de segurança definidas abaixo e siga-as, sem exceção, sempre que utilizar o seu secador de cabelo ghd.

Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se elas receberem supervisão ou instruções sobre o uso do aparelho de maneira segura e entenderem os perigos envolvidos, por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

Se utilizar o secador de cabelo numa casa de banho, retire-o sempre da tomada após a sua utilização, dado que a proximidade da água representa um perigo para

a segurança, mesmo quando o secador se encontra desligado.

Para uma maior segurança e proteção quando utilizar este produto, é aconselhável a instalação de um dispositivo de corrente diferencial residual (DDR), com uma corrente de funcionamento nominal não superior a 30 mA. Para obter mais informações, recomendamos que se aconselhe junto de um técnico eletricitista.

CUIDADO: Nunca utilize o ghd flight™ com as mãos molhadas, dentro ou perto da água, banheiras, chuveiros, bacias ou outros recipientes contendo água (ou qualquer outro líquido).

Inspeccione sempre o secador de cabelo ghd antes de cada utilização e não o utilize se estiver danificado. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados, deverão ser substituídos pela Jemella Ltd. A Jemella Ltd. procederá gratuitamente à substituição do seu aparelho apenas no caso em que se este se encontre dentro do período de garantia.

Para reduzir o risco de eletrocussão:

1. Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação estiver danificado.
2. Não puxe ou force o cabo de alimentação nem retire o aparelho da tomada puxando pelo cabo.
Para retirar o secador de cabelo da tomada elétrica, desligue o aparelho e retire-o da tomada agarrando sempre pela ficha.
3. Não utilize uma extensão elétrica para ligar o secador de cabelo ghd.
4. Não utilize o aparelho em temperaturas inferiores a 5°C nem superiores a 35°C.
5. Segure o secador de cabelo ghd pela pega; nunca segure o aparelho pelo corpo ou pelo bocal concentrador, que pode estar quente.
6. Evite que a superfície quente do secador de cabelo ghd entre em contacto direto com a pele, em particular os olhos, ouvidos, rosto e pescoço.
7. Nunca coloque o secador de cabelo ghd sobre superfícies sensíveis ao calor, nem cubra o aparelho durante ou imediatamente após a sua utilização.

IMPORTANTE: Este secador de cabelo ghd foi concebido para uma fonte de alimentação elétrica de 220-240V, 50-60Hz. Não utilize o aparelho com outras fontes de alimentação diferentes das indicadas na placa sinalética.

1. Não utilize este produto com um inversor de voltagem.
2. Verifique sempre se a voltagem do seu fornecimento de eletricidade corresponde à voltagem do seu ghd flight.
3. O seu produto ghd é um aparelho elétrico de classe II e não deve ser ligado à terra.
4. Qualquer erro ao ligar o secador de cabelo ghd pode causar danos irreparáveis, que não se encontram cobertos pela garantia.



perigo: manter afastado da água

1. Não guarde o aparelho perto da água.
2. Não submerja o aparelho em água nem o passe por água corrente, nem mesmo para o limpar.
3. Nunca tente apanhar o aparelho se este tiver caído na água.
4. Não deixe o aparelho ao alcance das crianças.

**O secador de cabelo ghd deve ser desligado da tomada elétrica:**

1. Antes dos procedimentos de limpeza e manutenção.
2. Se não estiver a funcionar corretamente.
3. Imediatamente após a sua utilização.
4. Se sair do local onde estiver a utilizar o aparelho, mesmo durante uma ausência momentânea.

O ghd flight vem equipado com um dispositivo de segurança que previne o sobreaquecimento. Em caso de sobreaquecimento (por exemplo, se a grelha traseira estiver bloqueada), o secador

irá parar automaticamente. Isole o secador da fonte de alimentação e permita que arrefeça antes de o utilizar de novo.

Se o seu secador de cabelo avariar ou não estiver a funcionar corretamente, deixe imediatamente de utilizar o aparelho e entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente da ghd (consultar dados de contacto).

aviso: eletricidade

CUIDADO: O não cumprimento destas precauções de segurança pode resultar em choque elétrico ou em outras lesões!

voltagem variável

O seu ghd flight está equipado com um selecionador de dupla voltagem (Imag.1). Para utilizar este recurso, basta inserir uma moeda para alternar o ghd flight para aceitar a tensão de entrada necessária ex. 120V ou 240V.

Nota: Antes de utilizar este produto, verifique que o selecionador de voltagem está ajustado para a voltagem correta e não opere o selecionador de voltagem quando o produto estiver em uso. Se tiver dúvidas, contacte alguém qualificado.



Figura 1
Selecionador
Dupla Voltagem

utilização do seu secador de cabelo ghd

1. Após lavar o cabelo, seque bem o cabelo com uma toalha.
2. Não permita que o excesso de água do seu cabelo ou de qualquer outra fonte de água ou líquido entre em contacto com o secador de cabelo ghd.
3. Para uma secagem mais rápida, use o secador de cabelo ghd sem o bocal de styling.
4. O ajuste de um bocal frio poderá ser difícil, especialmente quando o secador e o bocal são novos.
5. Nunca cubra a abertura de entrada de ar nem o sistema de ventilação.
6. Utilize o interruptor de seleção para configurar a velocidade da ventoinha e a temperatura de secagem:

○ = Desligado ❄ = Fresco / = Médio 🔥 = Alto

7. Quando estiver a secar ou a pentear o cabelo, não permita que o cabelo cubra ou entre em contacto com o filtro de entrada de ar, que se encontra na parte de trás do secador.

armazenamento

1. Antes de guardar o secador de cabelo ghd, deixe-o sempre arrefecer.
2. Depois do secador de cabelo ghd arrefecer, dobre o cabo de alimentação da mesma maneira como se encontrava na sua embalagem original. Não enrole o cabo de alimentação à volta do secador de cabelo ghd, uma vez que pode forçar o cabo e provocar uma falha prematura do cabo de alimentação.

limpando o seu ghd flight™

1. Para garantir que o seu ghd flight funciona com a máxima eficiência, assegure-se de que o filtro traseiro é mantido limpo, limpando-o regularmente.
2. Para o fazer, primeiro desligue o ghd flight da fonte de alimentação. Pegue uma escova macia e remova cuidadosamente qualquer poeira e cabelo do filtro.
3. Não limpe com produtos abrasivos ou corrosivos.

falha de funcionamento

No caso pouco provável do seu produto ghd não funcionar corretamente, verifique se o produto ghd está ligado à tomada e se existe corrente elétrica.

Em caso de dúvida ou se deseja obter mais informações, consulte a secção de "Ajuda" no nosso site ghdhair.com ou contacte um distribuidor ghd autorizado ou entre em contacto com o serviço de atendimento ao cliente da ghd.

garantia do fabricante

Todos os produtos elétricos ghd são testados individualmente antes de sair de fábrica. Contudo, no caso pouco provável de um defeito do aparelho, imputável quer aos materiais quer ao fabrico, a ghd reserva-se o direito de decidir se o aparelho deve ser substituído gratuitamente por um produto idêntico ou equivalente no prazo de um ano a contar da data original de compra. Um produto de substituição assume a garantia restante do produto original ou de 180 dias, consoante o que proporcionar uma cobertura mais vantajosa para o consumidor. Quando um produto é trocado, o artigo de substituição torna-se propriedade do consumidor e o artigo substituído passa a ser propriedade da ghd.

Para devolver um produto ao abrigo da presente garantia, visite ghdhair.com/pt e siga as instruções apresentadas no ecrã. Quando proceder à devolução do seu produto, não se esqueça de incluir o comprovativo de compra. Por isso, assegure-se que mantém o seu comprovativo de compra guardado num local seguro.

A presente garantia aplica-se apenas aos produtos ghd originais adquiridos através de distribuidores ghd autorizados e não cobre produtos reparados ou que tenham sido objeto de manutenção por parte de outras pessoas que não sejam pessoal técnico ghd ou representantes ghd. Tenha em atenção que a presente garantia pode ser anulada se os números de série ou de identificação tiverem sido apagados, danificados ou modificados. Esta disposição não afeta quaisquer direitos legais do consumidor.

A garantia não cobre as seguintes situações:

1. Danos causados por utilização indevida, tratamento incorreto ou uso violento.
2. Danos causados pelo incumprimento das presentes instruções de utilização.
3. Danos provocados pela ligação do aparelho a tensão elétrica incorreta.
4. Danos provocados pela utilização de acessórios (ex., bocais, difusores, etc.) fornecidos por outros fabricantes.
5. Pequenos defeitos que não afetem de forma significativa o valor, a qualidade ou o funcionamento do secador.
6. Desgaste normal por utilização.

reciclagem e eliminação

O seu produto elétrico ghd está classificado como "equipamento elétrico ou eletrónico" e **não deve ser deixado juntamente com o lixo doméstico ou resíduos comerciais no fim da sua vida útil**. Uma vez terminada a sua vida útil, o aparelho deverá ser depositado nos ecopontos e pontos de recolha específicos para este tipo de produtos. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais competentes.

Apenas para a UE/Reino Unido

O seu aparelho elétrico ghd deve ser eliminado de acordo com a diretiva REEE (Diretiva 2002/96/CE relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos), que visa assegurar a reciclagem dos produtos utilizando os melhores métodos e práticas disponíveis, a fim de minimizar o impacto de eventuais danos no meio-ambiente. Para obter mais informações, contacte as autoridades locais competentes ou o revendedor junto do qual adquiriu este produto.

conformidade dos produtos

Todos os aparelhos elétricos da Jemella Ltd são sujeitos a testes de verificação de conformidade independentes realizados por organismos governamentais e aprovados pela União Europeia. Todos os nossos produtos cumprem os requisitos da norma EN 60335-2-23 e ostentam a marca CE. Outras aprovações incluem Austrália, Nova Zelândia, África do Sul e Rússia.

contacto

ghd Spain S.A.U. importa para Portugal na UE

ghd Spain S.A.U
Pol. Ind. La Leala
C/ Santa Lucia, s/n
Edif. Nescania
29631 Arroyo de la Miel
(Málaga)
España

ghd® i Jemella™



ghdhair.com

ghd flight™

ghd e ghd são marcas registadas do Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Desenvolvido em Cambridge, Reino Unido.

Fabricado na China.

Fabricado para a ghd UK
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: ghd flight 2.0

важно! пожалуйста, прочитайте данную инструкцию по технике безопасности

Прежде, чем пользоваться феном ghd, внимательно прочтите правила техники безопасности в настоящем руководстве и строго соблюдайте их при каждом использовании феном. Это обеспечит безопасность для вас и окружающих.

Этот прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта и знаний, если за ними организован надзор или им даны соответствующие инструкции по безопасной эксплуатации прибора, и все риски, связанные с его эксплуатацией, разъяснены им лицом, отвечающим за их безопасность.

Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны выполняться детьми без присмотра.

При работе с феном в ванной комнате, отключите его от розетки после использования, так как близость воды представляет опасность даже при выключенном фене.

Для дополнительной защиты рекомендуется использовать устройство остаточного тока с рабочим током не более 30 мА при использовании фена. Для получения дополнительной информации свяжитесь с электриком.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Запрещается брать фен ghd flight™ влажными руками, пользоваться им рядом с водой, ваннами, раковинами и иными устройствами, содержащими воду и иные жидкости.

Никогда не работайте с электроприбором, если он работает неправильно, или если его сетевой шнур или вилка повреждены. Если сетевой шнур или вилка повреждены, их необходимо заменить через авторизованную службу фирмы ghd.

Для снижения риска поражения электрическим током:

1. Не используйте устройство, если провод поврежден.

2. Не тяните и не натягивайте сетевой шнур и не отсоединяйте сетевой шнур, потянув за него, а отключите фен, выключив сетевой выключатель, а затем вынув вилку.
3. Не используйте электрический удлинитель вместе с феном ghđ.
4. Не использовать при температуре ниже -5°C и выше +35°C.
5. Держите фен ghđ за рукоятку; не держитесь за сопло корпуса или концентратора, которое может быть горячим.
6. Следите за тем, чтобы горячая поверхность фена ghđ не попадала в прямой контакт с кожей, а особенно с глазами, ушами, лицом и шеей.
7. Никогда не размещайте фен ghđ на любой тепловувствительной поверхности или не накрывайте его во время или сразу после использования.

ВАЖНО: Фен ghđ предназначен для 220-240 В, 50-60 Гц. Не используйте вместе с другими источниками питания, кроме указанных на заводской табличке.

1. Запрещается подключать изделие к преобразователю напряжения.
2. Убедитесь, что напряжение в сети соответствует напряжению, на которое рассчитан фен ghđ flight.
3. Фен ghđ относится к электрическим устройствам класса II и не требует заземления.
4. Любая ошибка при подключении фена ghđ может нанести непоправимый вред, не покрываемый гарантией.



предупреждение: исключить контакт с водой.

1. Не хранить рядом с водой.
2. Не погружайте и не ставьте под проточную воду даже для целей очистки.
3. Не прикасайтесь к устройству, если оно упало в воду.
4. Храните в недоступном для детей месте.



Фен ghđ должен быть отсоединен от сетевой розетки;

1. До процедур очистки и технического обслуживания.
2. Если он работает некорректно.
3. После того, как вы закончили использовать его.
4. Если вы выходите из комнаты, даже на секунду.

Фен ghđ flight оснащен устройством защитного отключения при перегреве. В случае перегрева (например, если закрыта задняя решетка) фен отключается автоматически. В этом случае отключите его от электрической сети и дайте остыть.

Если фен ghđ сломался или работает некорректно, немедленно прекратите использование

и обратитесь в авторизованную службу фирмы ghđ.

предупреждение: электрический ток

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ: Нарушение перечисленных мер предосторожности может привести к поражению электрическим током и иным травмам!

переменное напряжение

Фен ghđ flight оснащен селектором на два напряжения (рис.1). Чтобы выбрать нужное напряжение питания - 120 или 240 В - просто вставьте монету в прорезь и поверните селектор.

Примечание: Прежде, чем пользоваться изделием, убедитесь, что селектор напряжения установлен в правильное положение. Запрещается переключать селектор во время работы изделия. В случае сомнения проконсультируйтесь со специалистом.



Рисунок 1
Селектор
напряжения

использование вашего фена ghđ

1. После мытья волос тщательно высушите их полотенцем.
2. Не позволяйте излишней воде с ваших волос или любого другого источника попадать на фен ghđ.
3. Для более быстрой сушки используйте фен без моделирующего сопла.
4. Сопло фиксируется очень плотно, особенно когда фен и сопло новые.
5. Никогда не закрывайте воздухозаборную решетку или впускное отверстие.
6. Переключателем установите скорость вентилятора и температуру сушки:

○ = Выключено * = Низкая (прохладно) / = Средняя / = Высокая

7. При сушке или укладке не допускайте, чтобы ваши волосы закрывались или соприкасались с фильтром для впуска воздуха в задней части фена.

хранение

1. Дайте остыть фену ghd перед тем, как убрать на хранение.
2. Когда фен ghd остыл, сложите сетевой шнур так же, как он лежал изначально в упаковке. Не оборачивайте сетевой шнур вокруг фена ghd, так как это может привести к повреждению шнура и вызвать преждевременный сбой в работе сетевого шнура.

чистка фена ghd flight™

1. Чтобы обеспечить наиболее эффективную работу фена ghd flight, содержите фильтр на задней стороне в чистоте путем регулярной чистки.
2. Чтобы очистить фильтр, сначала отключите фен ghd flight от электрической сети. Мягкой щеткой удалите с фильтра пыль и волосы.
3. Не допускается использовать для чистки абразивные или коррозионно-активные средства.

сбой в работе

В маловероятном случае, когда электроприбор ghd работает с перебоями, убедитесь, что устройство ghd и сетевой источник питания включены, сеть работает без перебоев.

Если вы сомневаетесь и/или для получения дальнейших советов свяжитесь с авторизованной службой фирмы ghd.

гарантии изготовителя

Все электроприборы ghd проходят индивидуальную проверку на качество перед тем, как они выпускаются с производства. Однако в исключительном случае, если изделие окажется неисправным из-за производственного дефекта или материала, компания ghd по своему усмотрению заменит изделие идентичным/эквивалентным в течение одного года с даты покупки. Замещающий продукт предполагает оставшуюся гарантию оригинального продукта или 180 дней, в зависимости от того, какой период больше. При обмене изделия, любой объект замены становится вашей собственностью, а замененный объект становится собственностью ghd.

Чтобы воспользоваться гарантией, обратитесь в авторизованную службу фирмы ghd. Пожалуйста, убедитесь, что вы приложили доказательство покупки возвращаемого прибора. Убедитесь, что вы храните квитанции на покупку (счета) в надежном месте.

Эта гарантия распространяется только на оригинальные приборы ghd, приобретенные через местные сбытовые филиалы, сертифицированные ghd, и не распространяется на приборы, отремонтированные или обслуживаемые кем-либо, кроме авторизованной службы ghd или представителей ghd. Обратите внимание на то, что эта гарантия может потерять силу, если серийные номера или идентификация были стерты, повреждены или изменены. Это не влияет на ваши законные права.

гарантия не распространяется на:

1. Ущерб, вызванный неправильным использованием, неправильным обращением или грубым использованием.
2. Ущерб, вызванный несоблюдением этих инструкций по использованию.
3. Ущерб, вызванный подсоединением данного устройства к некорректному напряжению.
4. Ущерб, вызванный подсоединением аксессуаров, (например, сопла, диффузоры и т.д.), поставляемых другими производителями.
5. Незначительные неисправности, которые не оказывают существенного влияния на стоимость фена или его эффективное использование.
6. Нормальный износ.

переработка и утилизация

Ваш электрический продукт ghd классифицируется как «электрическое или электронное оборудование» и **не должен утилизироваться с другими бытовыми или коммерческими отходами в конце срока его службы**. Если вы больше не пользуетесь своим продуктом ghd, пожалуйста, утилизируйте его в соответствии с процедурой утилизации вашего местного органа власти. Обратитесь к местному органу власти за дополнительной информацией.

Только для Великобритании/ЕС

Ваш электротехнический продукт должен быть утилизирован в соответствии с директивой WEEE (Директива по отходам электрического и электронного оборудования 2002/96/ЕС), которая гарантирует, что продукты будут переработаны с использованием наилучших доступных методов и практик для минимизации любого потенциального ущерба окружающей среде. Для получения дальнейшей информации, свяжитесь с вашим местным органом власти или продавцом, у которого вы купили этот продукт.

соответствие продукта

Все электрические продукты Jemella Ltd подвергаются независимым испытаниям на соответствие органами, назначенными правительством и согласованными ЕС. Наши продукты соответствуют EN 60335-2-23 и имеют знак CE. Также подтверждено соответствие стандартам, действующим в Австралии, Новой Зеландии, Южной Африке и России.

контакт

Служба потребителей: ООО «Руссвелл»,
Россия, 125171, Москва, Ленинградское шоссе,
16А, стр.2

ghd® i Jemella™



ghdhair.com

ghd flight™

ghd и ghd - это зарегистрированные
торговые знаки Jemella Group Limited.

© Jemella Group Limited 2020.

Спроектировано в Кембридже,
Великобритания,

Произведено в Китае.

Произведено для ghd Великобритания.
Bridgewater Place, Water Lane, Leeds, LS11 5BZ.

Model number: ghd flight 2.0